

PLAN GÉNÉRAL PORTES DU SOLEIL

Station française
Station suisse
 Office de Tourisme
 Point de vue
 Parking
 Refuges
 Point d'eau
 Itinéraire des bords de Dranse (ouvert aux piétons, poussettes et cyclistes)

FACILE Easy
MOYEN Medium
DIFFICILE Hard
EXPERT & SKYRUN
 Parcours non balisé sur le terrain, présentant des sections techniques et potentiellement à risques
 Unmarked route, demanding technical characteristics and potentially at risks
KILOMÈTRE VERTICAL
 Vertical Kilometer
VARIANTE
 Alternative
ITINÉRAIRE DE LIAISON
 Link Route
REMONTÉE MÉCANIQUE
 Mountain lift
 Forfait obligatoire
 Mandatory lift Pass

1 km
 1:62 000
 conception: L. CARTAGÈNE
 Juin 2021

TRAIL RUNNING
 14
 6

App Portes du Soleil Summer

Retrouvez la météo, les infos secours et les ouvertures des remontées mécaniques en temps réel.

SECOURS
 RESCUE SERVICES
 EN CAS D'URGENCE, COMPOSEZ LE
112
 DEPUIS LA FRANCE
144
 DEPUIS LA SUISSE
 In case of emergency, call **112** from France and **144** from Switzerland.

MULTI PASS

Un pass pour toutes vos activités!

Portes du Soleil



CARTE / MAP
TRAIL RUNNING 2021
VALLÉE D'AULPS

Abondance, Avoriaz 1800, Châtel, La Chapelle d'Abondance, Les Gets, Montriond, Morzine-Avoriaz, Saint Jean d'Aulps
 Champéry, Morgins, Torgon, Val-d'Illicz-Les Crosets-Champoussin

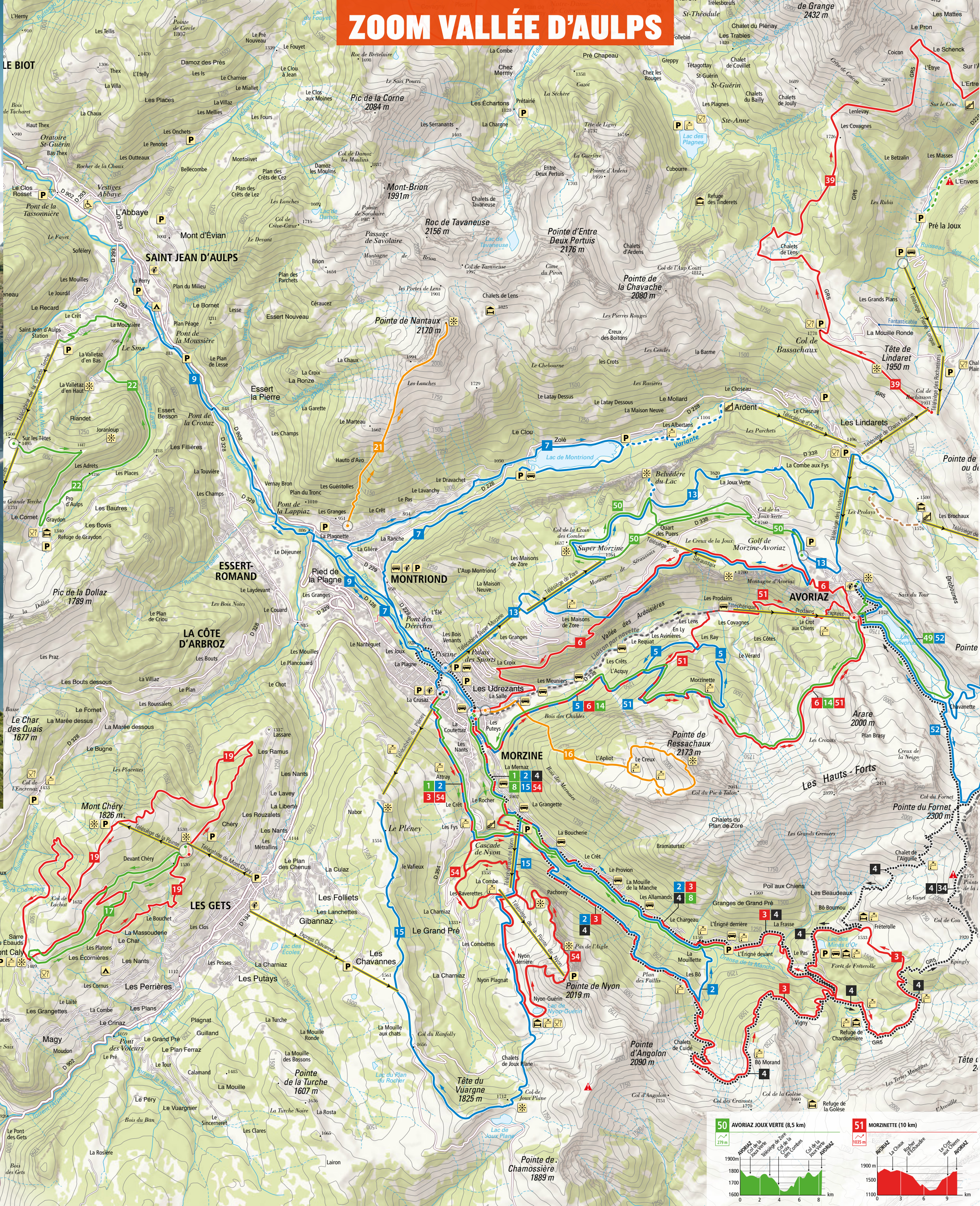
OFFICES DE TOURISME ET SOCIÉTÉS DE REMONTÉES MÉCANIQUES

| OFFICES DE TOURISME | REMONTÉES MÉCANIQUES | OFFICES DE TOURISME |
|---------------------------|----------------------|----------------------|
| Abondance | +33 (0)4 50 73 76 87 | +33 (0)4 50 73 02 90 |
| Avoriaz 1800 | +33 (0)4 50 74 02 15 | +33 (0)4 50 74 02 11 |
| Châtel | +33 (0)4 50 73 34 24 | +33 (0)4 50 73 22 44 |
| La Chapelle d'Abondance | +33 (0)4 50 73 50 16 | +33 (0)4 50 73 51 41 |
| Les Gets | +33 (0)4 50 75 80 99 | +33 (0)4 50 74 74 74 |
| Montriond | +33 (0)4 50 74 02 15 | +33 (0)4 50 79 12 81 |
| Morzine-Avoriaz | +33 (0)4 50 79 00 38 | +33 (0)4 50 74 72 72 |
| Saint Jean d'Aulps | +33 (0)4 50 79 61 24 | +33 (0)4 50 79 65 09 |
| Champéry | +41 (0)24 479 02 00 | +41 (0)24 479 05 50 |
| Morgins | +41 (0)24 476 80 00 | +41 (0)24 477 23 61 |
| Torgon | +41 (0)24 481 20 49 | +41 (0)24 481 31 31 |
| Val-d'Illicz | +41 (0)24 479 02 00 | +41 (0)24 477 20 77 |
| Les Crosets - champoussin | | |

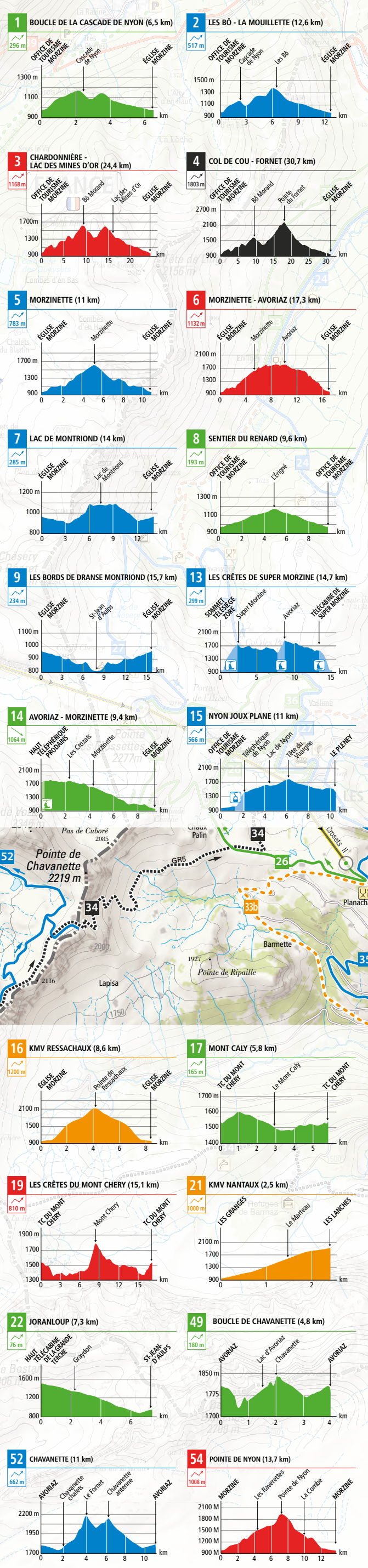
Sous réserve d'horaires et d'ouvertures des remontées mécaniques. Informations disponibles sur l'application Portes du Soleil Summer ou sur chaque site de remontée mécanique.
 De la France vers la Suisse : 0041 + 9 chiffres sans le 0 / De la Suisse vers la France : 0033 + 9 chiffres sans le 0



ZOOM VALLÉE D'AULPS



PARCOURS TRAIL RUNNING



- Arrêt de bus / Bus stop
- Camping / camping
- Cascade / Waterfall
- Office de Tourisme / Tourist Office
- Parking / Car Park
- Point d'eau / Water point
- Point de vue / Viewpoint
- Refuge / Mountain Hut
- Restaurant d'altitude / Altitude Restaurant
- Départ de parcours / Starting point
- Passage délicat / Tricky Section
- Parcours non balisé sur le terrain, présentant des sections techniques et potentiellement à risque / Unmarked route, demanding technical characteristics
- Variante de parcours / Itinéraire de liaison / Link route
- REMONTÉE MÉCANIQUE / Mountain lift
- Forfait obligatoire / Mandatory lift pass
- Ouverte tous les jours de l'été / Open every day of the summer
- Ouverte certains jours de la semaine en juillet/août / Open on certain days of the week in July/August